

Message Text

UNCLASSIFIED

PAGE 01 MANAGU 01928 252220Z

ACTION ARA-14

INFO OCT-01 ISO-00 CPR-01 NSC-05 PA-02 SS-15 ICA-20

SAB-02 H-02 HA-05 /067 W

-----052586 252224Z /61

P 252140Z APR 78

FM AMEMBASSY MANAGUA

TO SECSTATE WASHDC PRIORITY 6405

UNCLAS MANAGUA 1928

E.O. 11652: N/A

TAGS: PEPR, PN, NU

SUBJECT: MESSAGE OF CONGRATULATIONS ON PASSAGE OF PANAMA CANAL TREATY

REF: STATE 095209

EMBASSY HAS RECEIVED TELEGRAM DIRECTED TO PRESIDENT CARTER CONGRATULATING USG ON PASSAGE OF PANAMA CANAL TREATY. TELEGRAM IS SIGNED BY RAUL ARANA MONTALVAN CONSERVATIVE PARTY SENATOR. AMB ACKNOWLEDGED MESSAGE AND ADVISED IT WOULD BE FORWARDED TO WASHINGTON. TEXT OF MESSAGE FOLLOWS IN SPANISH AND ENGLISH:

EN MI CALIDAD DE REPRESENTANTE DEL PUEBLO NICARAGUENSE COMO SENADOR DE LA REPUBLICA, ME PERMITO FELICITAR POR SU MEDIO AL EXCELENTISIMO PRESIDENTE CARTER Y AL SENADO DE LOS ESTADOS UNIDOS DE NORTEAMERICA, POR LA APROBACION DEL NUEVO TRATADO DEL CANAL DE PANAMA, PUES CONSIDERO QUE ESTE GESTO NOBLE Y DEMOCRATICO DE SU GOBIERNO TRAERA PARA LOS PAISES LATINOAMERICANOS VICTIMAS DE LAS INJUSTICIAS DEL PASADO DE PARTE DEL GOBIERNO NORTEAMERICANO UNA POLITICA EN FAVOR DE LAS IDEAS Y PRACTICAS DEMOCRATICAS QUE JORGE WASHINGTON EL GRAN PRESIDENTE DE SU PAIS, PODRAN SER PRACTICADAS EN LOS RESPECTIVOS PAISES LATINOAMERICANOS EN DONDE TODAVIA NO SE PRACTICAN LOS DERECHOS HUMANOS NI SE RESPETA LA OPINION DE QUIENES COMO WASHINGTON LUCHARON POR LAS LIBERTADES PUBLICAS. DE USTEDES ATENTAMENTE.

TRANSLATION: IN MY CAPACITY AS REPRESENTATIVE OF THE NICARAGUAN PEOPLE AS SENATOR OF THE REPUBLIC, I TAKE THE LIBERTY OF CONGRATULATING IN THIS MANNER HIS EXCELLENCY PRESIDENT CARTER AND THE

UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED

PAGE 02 MANAGU 01928 252220Z

SENATE OF THE UNITED STATES OF AMERICA ON THE PASSAGE OF THE NEW PANAMA CANAL TREATY. I FEEL THAT THIS NOBLE AND DEMOCRATIC GESTURE OF YOUR GOVERNMENT WILL BRING TO THE LATINAMERICAN NATIONS, VICTIMIZED BY PAST INJUSTICES ON THE PART OF THE USG, A POLICY FAVORABLE TO THE IDEAS AND DEMOCRATIC PRACTICES OF GEORGE WASHINGTON, THE GREAT PRESIDENT OF YOUR COUNTRY, WHICH WILL BE PRACTICED IN THE VARIOUS LATINAMERICAN COUNTRIES WHERE HUMAN RIGHTS ARE NOT HONORED

NOR IS THE OPINION RESPECTED OF THOSE SUCH AS WASHINGTON WHO FIGHT
PUBLIC LIBERTIES. SIGNED RAUL ARANA MONTALVAN, SENATOR OF THE
REPUBLIC OF NICARAGUA.
SOLAUN

UNCLASSIFIED

NNN

Message Attributes

Automatic Decaptioning: X
Capture Date: 01 jan 1994
Channel Indicators: n/a
Current Classification: UNCLASSIFIED
Concepts: TREATY RATIFICATION, CONGRATULATORY MESSAGES, CANALS
Control Number: n/a
Copy: SINGLE
Draft Date: 25 apr 1978
Decaption Date: 01 jan 1960
Decaption Note:
Disposition Action: n/a
Disposition Approved on Date:
Disposition Case Number: n/a
Disposition Comment:
Disposition Date: 01 jan 1960
Disposition Event:
Disposition History: n/a
Disposition Reason:
Disposition Remarks:
Document Number: 1978MANAGU01928
Document Source: CORE
Document Unique ID: 00
Drafter: n/a
Enclosure: n/a
Executive Order: N/A
Errors: N/A
Expiration:
Film Number: D780177-0431
Format: TEL
From: MANAGUA
Handling Restrictions: n/a
Image Path:
ISecure: 1
Legacy Key: link1978/newtext/t19780420/aaaaaqru.tel
Line Count: 66
Litigation Code IDs:
Litigation Codes:
Litigation History:
Locator: TEXT ON-LINE, ON MICROFILM
Message ID: 5c0b49a8-c288-dd11-92da-001cc4696bcc
Office: ACTION ARA
Original Classification: UNCLASSIFIED
Original Handling Restrictions: n/a
Original Previous Classification: n/a
Original Previous Handling Restrictions: n/a
Page Count: 2
Previous Channel Indicators: n/a
Previous Classification: n/a
Previous Handling Restrictions: n/a
Reference: 78 STATE 95209
Retention: 0
Review Action: RELEASED, APPROVED
Review Content Flags:
Review Date: 29 mar 2005
Review Event:
Review Exemptions: n/a
Review Media Identifier:
Review Release Date: N/A
Review Release Event: n/a
Review Transfer Date:
Review Withdrawn Fields: n/a
SAS ID: 2860889
Secure: OPEN
Status: NATIVE
Subject: MESSAGE OF CONGRATULATIONS ON PASSAGE OF PANAMA CANAL TREATY
TAGS: PEPR, PPDC, PN, NU, US, (CARTER, JIMMY), (ARANA MONTALVAN, RAUL)
To: STATE
Type: TE
vdkgvwkey: odhc://SAS/SAS.dbo.SAS_Docs/5c0b49a8-c288-dd11-92da-001cc4696bcc
Review Markings:
Sheryl P. Walter
Declassified/Released
US Department of State
EO Systematic Review
20 Mar 2014
Markings: Sheryl P. Walter Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 20 Mar 2014